

Vydavateľ:

VÚEPP - ATIS

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Tel. a fax. čísla:

Telefón: 02/ 58 243 264

Tel. a fax: 02/ 53 417 419

e-mail: atis@vuepp.sk
ATIS na INTERNETE
www.vuepp.sk/atis

V tomto čísle:

- Str. 1. Nákupné ceny pšenice rapídne posilnili
2. - 3. **OBILNINY**
Nákupné ceny obilnín a repky od producentov v SR
Tovar na zásobách IPA SR
4. KBB
5. Zahrančičný obchod s obilninami, kukuricou a olejninami
6. - 9. Ceny obilnín v zahraničí
10. **KŔMNE ZMESI**
11. - 12. **MÚKY**
13. **ZEMIAKY**
Nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov
14. Odbytové ceny zemiakov
15. - 16. Ceny zemiakov v zahraničí

Vývoj priemerných NC obilnín, kukurice a zemiakov

Potravinárska pšenica	↗
Kŕmna pšenica	↗
Kŕmny jačmeň	↗
Potravinárska raž	↗
Priemyselná kukurica	↗
Zemiaky	↗

ISSN 1335 – 2989

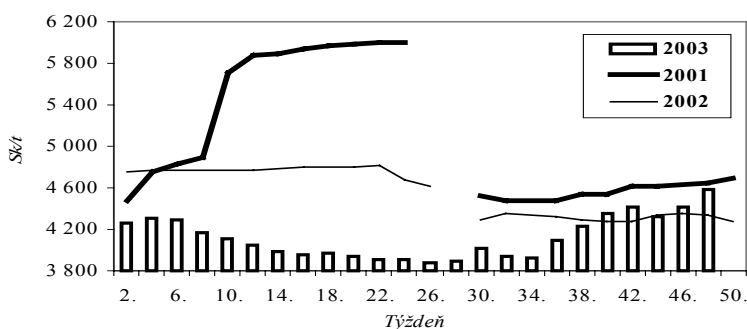


Nákupné ceny pšenice rapídne posilnili

Nákupné ceny obilnín od producentov (NC): V 48. týždni priemerné nákupné ceny obilnín v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (46. týždeň) tohto roka posilnili od 1,6 % (potravinárska raž) až do 8,4 % (kŕmna pšenica). Koncom novembra tohto roka boli priemerné NC obilnín vyššie až o 24,8 % oproti rovnakému obdobiu minulej sezóny. Na trhu s obilninami je veľmi malá ponuka, čo sa odráža na rapidnom náraste cien. Ceny kŕmnej pšenice sa blížila k úrovniám cien potravinárskej.

Potravinárska pšenica: V 48. týždni priemerná NC pšenice na potravinárske účely posilnila oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu tohto roka (46. týždeň) o 167,25 Sk/t, resp. o 3,8 % a je na úrovni 4 580 Sk/t. Potravinárska pšenica sa v súčasnom období nakupuje od producentov v rozpätí cien od 4 400 do 4 800 Sk/t. Medziročný nárast NC potravinárskej pšenice je 5,5 % (v minulej sezóne sa predávala po 4 340 Sk/t).

Priemerné nákupné ceny potravinárskej pšenice



Potravinárska raž: Priemerná NC potravinárskej raže v 48. týždni vzrástla oproti predchádzajúcemu obdobiu tohto roka o 1,6 % (71,39 Sk/t) na úroveň 4 483 Sk/t. Priemerná nákupná cena bola v porovnateľnom období roka 2002 o 7,1 % nižšia (4 186 Sk/t) ako v súčasnom období. Cenové rozpätie je pri raži na potravinárske účely od 4 400 do 4 700 Sk/t.

Pokračovanie na str. 2

Osev ozimín a repky v SR k 24. 11. 2003 v porovnaní s 25. 11. 2002

Druh ozimín		Osev ozimín v ha		% osiatej plochy
		odporúčaný	skutočný	
Pšenica	2003	372 717	332 678	89,3
	2002	399 000	287 304	72,0
	Rozdiel	-26 283	45 374	17,3
Jačmeň	2003	20 000	16 362	81,8
	2002	34 000	21 389	62,9
	Rozdiel	-14 000	-5 027	18,9
Raž	2003	27 000	27 805	103,0
	2002	32 000	22 238	69,5
	Rozdiel	-5 000	5 567	33,5
Triticale	2003	15 000	16 578	110,5
	2002	16 000	13 028	81,4
	Rozdiel	-1 000	3 550	29,1
Repka	2003	100 000	104 517	104,5
	2002	110 000	124 864	113,5

Rozdiel	-10 000	Zdroj: ATIS SR Odbor rastlinnej výroby
---------	---------	---

OBILNINY

Nákupné ceny obilnín a kukurice od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					48. týž.	46. týž.	
Potravinárska pšenica	Minim.	4 400	4 400	4 500	4 400	4 200	200,00
	Maxim.	4 700	4 800	4 800	4 800	4 700	100,00
	Priem.	4 550	4 558	4 645	4 580	4 413	167,25
	Priem. očk.	4 585	4 588	4 704	4 621	4 426	40,77
Krmna pšenica	Minim.	4 300	4 400		4 300	4 000	300,00
	Maxim.	4 600	4 600	*1	4 700	4 400	300,00
	Priem.	4 460	4 489		4 480	4 135	345,32
	Priem. očk.	4 533	4 539		4 540	4 185	59,80
Krmny jačmeň	Minim.	3 800	3 800	3 500	3 500	3 300	200,00
	Maxim.	4 400	4 400	4 100	4 400	4 000	400,00
	Priem.	4 044	4 121	3 905	4 027	3 732	294,35
	Priem. očk.	4 129	4 214	3 936	4 100	3 833	73,21
Potravinárska raž	Minim.	4 400	4 400	4 400	4 400	4 200	200,00
	Maxim.	4 600	4 600	4 700	4 700	4 500	200,00
	Priem.	4 467	4 463	4 558	4 483	4 412	71,39
	Priem. očk.	4 504	4 513	4 608	4 526	4 417	42,48
Priemyselná kukurica	Minim.	4 000	4 100	4 100	4 000	3 800	200,00
	Maxim.	4 600	4 600	4 600	4 600	4 400	200,00
	Priem.	4 201	4 331	4 337	4 250	4 122	127,44
	Priem. očk.	4 254	4 398	4 368	4 302	4 203	52,50

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Pokračovanie z titulnej strany

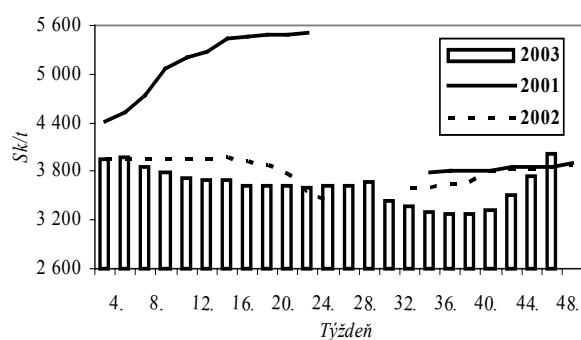
Krmna pšenica: Priemerná nákupná cena (NC) krmnej pšenice v 48. týždni oproti predchádzajúcemu obdobiu (46. týždeň) posilnila o 8,6 % na úroveň 4 480 Sk/t. Minimálna a maximálna cena vzrástli o 300,- Sk/t. V súčasnom období je veľmi malá ponuka krmnej pšenice a jej cena sa približuje k úrovni ceny potravinárskej pšenice. V porovnateľnom období roka 2002 sa pšenica na krmne účely predávala od producentov za priemernú cenu nižšiu až o 24,8 % (3 589 Sk/t) ako v súčasnom období.

Krmny jačmeň: V 48. týždni bola priemerná NC jačmeňa na krmne účely na úrovni 4 027 Sk/t a oproti 46. týždňu tohto roka vzrástla o 7 %. Minimálna cena

vzrástla o 200,- Sk/t (6,1 %), maximálna cena stúpila až o 400,- Sk/t (10 %).

Cenové rozpätie NC jačmeňa bolo koncom novembra od 3 500 až do 4 400 Sk/t. V rovnakom období minulých sezón sa krmný jačmeň predával za priemernú cenu 3 851 Sk/t a medzoročný nárast NC je 4,6 %.

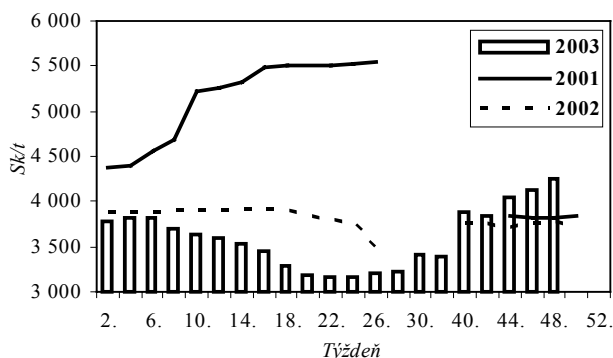
Priemerná nákupná cena krmného jačmeňa



Dokončenie z titulnej strany

Priemyselná kukurica sa v 48. týždni nakupovala od producentov nakupuje od 4 000 do 4 600 Sk/t. V súčasnom období je priemerná cena na úrovni 4 250 Sk/t a oproti 46. týždňu sa zvýšila až o 3,1 % (127,44 Sk/t). Minimálna cena vzrástla o 200,- Sk/t (5,3 %), maximálna cena posilnila o 200,- Sk/t (4,5 %). V rovnakom období minulej sezóny sa kukurica predávala po 3 787 Sk/t (medziročný nárast je o 12,2 %). Ku dňu 24. 11. tohto roka bola kukurica pozberaná z 89,5 % plôch, pri hektárovej úrode 4,4 t/ha, čo predstavuje produkciu 587,5 tis. ton.

Priemerná nákupná cena kukurice



ATIS

Tovar na zásobách IPA SR a aktuálny stav zásob vo verejných skladoch

Komodita	Zásoby IPA SR (t) v 46. týždni	Zásoby IPA SR (t) v 48. týždni	Verejné sklady(t) v 46. týždni	Verejné sklady(t) v 48. týždni
Kýmny jačmeň	2 072	2 072	38 239	31 990
Kukurica	830	830	53 889	72 546
Potravinárska pšenica	5 532	5 532	198 195	169 603
Kýmna pšenica	980	980	13 623	12 150
Zrno raže	200	200	-	-
Potravinárska raž	-	-	10 776	9 785
Sladovnícky jačmeň	-	-	23 719	21 435
Kýmna raž	-	-	545	545
Potravinárska kukurica	-	-	33 114	42 446

V 48. týždni IPA SR nepredala obchodnou verejnou súťažou prostredníctvom internetu žiadne obilniny.

Zdroj: IPA SR

Informácia o zbere vybraných plodín v SR k 24. 11. 2003 v porovnaní s 25. 11. 2002

Plodina		Plocha (ha)		Pozberaná plocha (%)	Produkcia (t)	Úroda(t/ha)
		súpisová	pozberaná			
Kukurica na zrno	2003	150 140	134 360	89,5	587 471	4,4
	2002	138 458	117 061	84,6	668 227	5,7
	Rozdiel	11 682	17 299	4,9	-80 756	-1,3
Slnečnica	2003	133 178	123 773	92,9	255 532	2,1
	2002	63 328	56 848	89,8	117 422	2,1
	Rozdiel	69 850	66 925	3,2	138 110	0,0

Zdroj: MP SR, Odbor rastlinných komodít

Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR

v Sk/kg s DPH

	Kraj	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Chlieb	47. týž.	25,50	23,02	24,07	25,74	24,57	22,86	25,10	25,30	24,52
	48. týž.	25,50	23,25	24,07	25,76	24,57	23,14	25,32	26,13	24,72
Vývoj		-	0,23	-	0,02	-	0,28	0,22	0,83	0,20
Rožok	47. týž.	2,00	1,55	1,54	1,66	1,37	1,62	1,29	1,23	1,53
	48. týž.	2,00	1,55	1,53	1,66	1,36	1,62	1,28	1,21	1,53
Vývoj		-	-	-0,02	-	-0,02	-	-0,01	-0,01	-0,01

Zdroj: MP SR

KBB
OBCHODOVANIE SPOT a FORWARD v 48. týždni 2003

**KOMODITNÁ
BURZA
BRATISLAVA**

Ponuka	Cena/jedn.	Množstvo	Dodacia parita	Miesto	Termín dodávky
Pšenica potravinárska	4 700 Sk/t	250	EXW	SR	dohodou

Dopyt	Cena/jedn.	Množstvo	Dodacia parita	Miesto	Termín dodávky
Raž potravinárska	3 900 Sk/t	500	FCA nal. v.	Záp. SR	dohodou
Repka olejná	9 200 Sk/t	do 1 000	EXW	SR	ihneď
Kukurica krmna	4 200 Sk/t	500	FCA	Záp. SR	dohodou
Pšenica krmna	4 000 Sk/t	1 000	FCA	SR	dohodou

SKLADISKOVÉ ZÁLOŽNÉ LISTY

V 48. týždni sa neuskutočnili žiadne obchody na KBB prostredníctvom Registrovaných burzových skladov, vrátane priamych registrovaných obchodov (samopredaj)*

Prehľad stavu zásob v Registrovaných burzových skladoch KBB

Komodita	Stav zásob k 21. 11. 2003	Naskladnené (+) v 48. týždni	Vyskladnené (-) v 48. týždni	Stav zásob k 28. 11. 2003
Potravinárska pšenica	7 100	2 340	1 100	8 340
Krmna pšenica	0	0	0	0
Krmna kukurica	500	0	500	0
Potravinárska raž	0	0	0	0
Krmny jačmeň	800	0	0	800
Sladovnícky jačmeň	0	0	0	0
Repka	0	0	0	0
Slnečnica	0	0	0	0

Prehľad stavu úverových zdrojov na prefinancovanie SZL prostredníctvom ZS KBB a.s.

Komodita	Úverová linka A	Úverová linka B	Úverová linka C
	Max. výška úveru na 1 tonu komodity (Sk)		
Potravinárska pšenica	3 300	3 100	3 500
Krmna pšenica	2 800	2 300	2 800
Krmna kukurica	2 900	2 800	2 850
Potravinárska raž	3 050	2 900	3 500
Krmny jačmeň	2 750	2 500	2 800
Sladovnícky jačmeň	3 200	3 000	3 100
Repka	5 050	5 000	6 800
Slnečnica	5 450	5 200	6 100
Disponibilné úver. zdroje (Sk) k 28. 11. 2003	18 800 000	24 781 000	147 025 000
Priemer. úrok. sadzba v 48. týždni	10,50 % p. a.* * pred bonifikáciou MP SR vo výške max. 7,0 % p. a.		

Zdroj: KBB

Zahraničný obchod s obilninami, kukuricou, repkou a slnečnicou v SR v r. 2003

Komodita	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota v Sk/t	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota v Sk/t
	Celkom	ČR	Celkom	ČR		Celkom	ČR	Celkom	ČR	
Pšenica spolu										
1. 1. – 24. 11.	23 526	22 387	94 100	84 195	4 000	25 537	7 199	118 955	31 316	4 658
11. 11. - 24. 11.	101	0	592	0	5 861	535	0	3 843	0	7 183
Jačmeň spolu										
1. 1. – 24. 11.	14 158	12 982	77 222	70 986	5 454	21 814	4 124	98 303	21 235	4 506
11. 11. - 24. 11.	2 096	1 949	12 067	11 205	5 757	2 341	231	10 420	979	4 451
Kukurica priem.										
1. 1. – 24. 11.	2 075	299	13 261	1 053	6 391	149 894	557	617 107	2 476	4 117
11. 11. - 24. 11.	3	0	207	0	69 000	0	0	0	0	
Repka spolu										
1. 1. – 24. 11.	11 126	22	120 242	1 009	10 807	4 739	2 521	52 317	28 249	11 040
11. 11. - 24. 11.	0	0	0	0		0	0	0	0	
Slnečnica spolu										
1. 1. – 24. 11.	885	13	147 474	1 079	166 637	66 015	15 468	605 636	139 179	9 174
11. 11. - 24. 11.	94	3	915	83	9 734	9 448	695	89 057	6 212	9 426

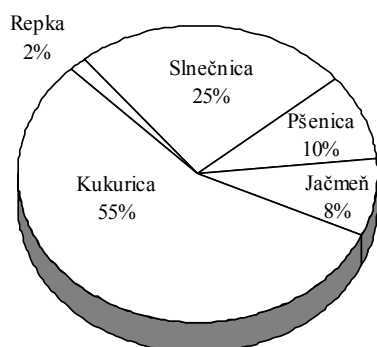
Zdroj údajov: CR SR
CR SR spätne aktualizuje údaje
Zahraničný obchod s obilninami, kukuricou a olejninami

Vývoz: V období od 1. 1. do 24. 11. 2003 sa zo SR exportovalo: 25,5 tis. t pšenice za 119 mil. Sk (4 658 Sk/t), až 21,8 tis. t jačmeňa za 98,3 mil. Sk (4 506 Sk/t), 3,5 tis. ton osiva kukurice v hodnote 293,7 mil. Sk (82 848 Sk/t), 149,9 tis. ton kukurice priemyselnej za 617,1 mil. Sk (4 117 Sk/t), 4,7 tis. ton repky v hodnote 52,3 mil. Sk (11 040 Sk/t) a 66 tis. ton slnečnice za 605,6 mil. Sk (9 174 Sk/t). Za posledné sledované obdobie (od 11. 11. do 24. 11. 2003) sa zo SR vyviezlo: 535 ton pšenice v hodnote 3,8 mil. Sk (7 183 Sk/t), 2,3 tis. t jačmeňa za 10,4 mil. Sk (4 451 Sk/t) a 9,4 t slnečnice za 89,1 mil. Sk (9 426 Sk/t). V sledovanom období sa nevyviezla ani nedoviezla žiadna repka.

Dovoz: Od začiatku roka do 24. 11. 2003 sme do SR doviezli: 23,5 tis. ton pšenice v hodnote 94,1 mil. Sk (4 000 Sk/t), 14,1 tis. t jačmeňa za 77,2 mil. Sk (5 454 Sk/t), 3,4 tis. ton osiva kukurice za 304,1 mil. Sk (90 054 Sk/t), 2,1 tis. ton kukurice priemyselnej v hodnote takmer 13,3 mil. Sk (6 391 Sk/t), 11,1 tis. t repky za 120,2 mil. Sk (10 807 Sk/t) a 885 t slnečnice v hodnote 147,5 mil. Sk (166 637 Sk/t).

Za posledné sledované obdobie (od 11. 11. do 24. 11. 2003) sme do SR importovali: 101 t pšenice v hodnote 592 tis. Sk (5 861 Sk/t), 2,1 tis. ton jačmeňa za 12,1 mil. Sk (5 757 Sk/t), 3 t kukurice priemyselnej v hodnote 207 tis. Sk a 94 t slnečnice spolu za 915 tis. Sk.

Saldo: Kladné saldo zahraničného obchodu so sledovanými obilninami a kukuricou sa zvýšilo o 16,4 mil. Sk (z 623 mil. Sk ku dňu 10.11.2003 na 639,4 mil. Sk ku dňu 24.11.2003). Najväčší podiel na zlepšení obchodnej bilancie za posledné dva týždne mal vývoz pšenice. Celkové kladné saldo zahraničného obchodu s pšenicom je ku dňu 24. 11. 2003 24,9 mil. Sk. Za posledné dva týždne sa kladné saldo pri pšenici zvýšilo o 3,3 mil. Sk, naopak, kladné saldo zahraničného obchodu s jačmeňom sa znížilo z 22,7 mil. Sk ku dňu 10. 11. 2003 na 21,1 mil. Sk ku dňu 24. 11. 2003, čo je pokles o 1,6 mil. Sk. Pri olejninách kladné saldo zahraničného obchodu malo ku dňu 24. 11. 2003 hodnotu 390,2 mil. Sk, a zlepšilo sa o 88,1 mil. Sk (z 302,1 mil. Sk ku dňu 10. 11. 2003).

ATIS
Vývoz do SR od 1. 1. - 24. 11. 2003

Zdroj údajov: CR SR
Graf: ATIS

Ceny obilnín v zahraničí
Aktuálne veľkoobchodné ceny obilnín a kukurice v EÚ
Sk/t

	Týždeň	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
Pšenica -potrav.	45.	6 110	6 049	5 785	6 281	6 066	7 595	6 879
	46.	6 520	6 370	6 045	6 456	6 592	7 937	6 975
	Vývoj v %		6,7	5,3	4,5	2,8	8,7	4,5
Jačmeň -krmny	45.	-	5 314	5 165	5 702	5 450	6 900	6 015
	46.	-	5 461	5 552	5 922	5 757	7 402	6 119
	Vývoj v %		2,8	7,5	3,9	5,6	7,3	1,7
Kukurica -priemysel.	45.	-	6 483	-	6 942	6 698	7 140	6 744
	46.	3 912	6 645	-	7 073	7 147	7 209	6 828
	Vývoj v %			2,5		1,9	6,7	1,0

Zdroj: Agra Europe
Prepočet kurzom NBS k:7.11. 2003: 1 EUR = 41,320 SKK a k 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK
Vysvetlivky: veľkoobchodné predajné ceny bez DPH, vrátane mesačných príplatkov
Osevné plochy a produkcia olejní vo vybraných štátoch EÚ

		Osevná plocha v tis. ha			Produkcia v tis. t		
		2002	2003	Vývoj (%)	2002	2003	Vývoj (%)
Repka olejná	Belgicko	6,0	5,5	-8,3	20,0	19,0	-5,0
	Dánsko	83,0	130,0	56,6	213,0	-	
	Nemecko	1 297,0	1 270,0	-2,1	3 847,0	3 580,0	-6,9
	Francúzsko	1 036,0	1 083,0	4,5	3 317,0	3 199,0	-3,6
	Rakúsko	55,0	44,0	-20,0	126,0	78,0	-38,1
	Fínsko	67,8	75,0	10,6	104,0	111,0	6,7
	Švédsko	68,0	60,0	-11,8	164,0	138,0	-15,9
	Veľká Británia	432,0	519,0	20,1	1 467,0	1 600,0	9,1
Slnčnica	Nemecko	26,0	38,0	46,2	57,0	-	
	Francúzsko	616,0	684,0	11,0	1 497,0	1 453,0	-2,9
	Rakúsko	21,3	25,0	17,5	56,0	56,0	
	Grécko	9,26	9,26		14,3	14,3	

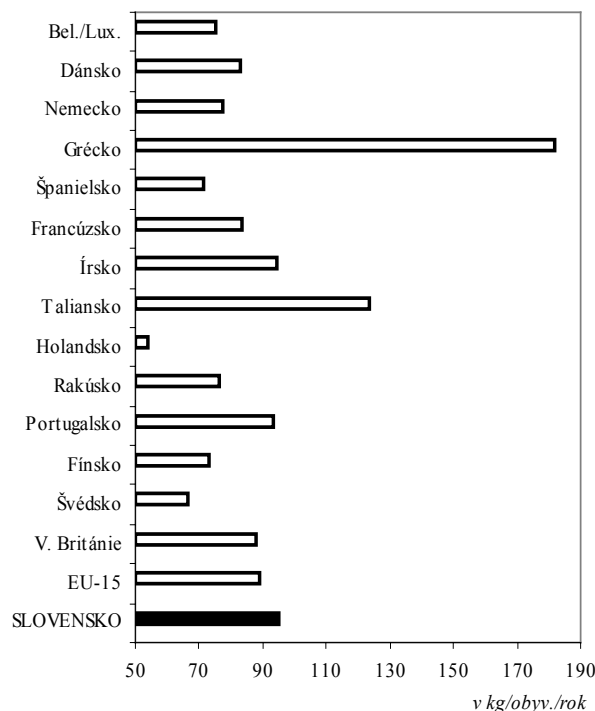
Zdroj: AMA, 6. november 2003
Priemerné mesačné ceny šrotov na plodínovej burze vo Viedni
v €/t

	Repkový šrot*			Slnčnicový šrot**		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003
Január	-	164,50	130,00	-	156,75	102,50
Február	-	168,75	130,50	-	155,00	101,50
Marec	159,90	163,75	131,50	138,10	141,25	103,00
Apríl	-	156,87	-	130,80	136,87	104,00
Máj	-	152,50	-	-	147,50	105,50
Jún	-	146,12	-	-	-	110,25
Júl	161,70	142,87	127,50	-	-	110,50
August	155,30	141,25	133,75	161,70	165,00	108,62
September	154,40	148,75	137,50	161,70	157,50	112,00
Október	154,40	148,75	-	158,10	142,50	130,40
November	-	141,25		150,70	117,50	
December	167,10	132,50		163,50	102,50	

Zdroj: AMA, 6. november 2003
*Vysvetlivky: * 34 % bielkovín, 2 % tuku, od 13.3. 2002 35 % bielkovín a tuk*
*** 37 % bielkovinových látok, 38 % bielkovinovej látky, max. 16 % vlákniny, cca. 2 % tuku; od 13.3. 2002 min. 37 % bielkovín a tuku, max. 16 % vlákniny, od 20.3 2002 max. 20 % vlákniny.*

**Spotreba obilnín v hodnote múky
v krajinách EÚ a v SR v r. 2001**
v kg/obyv./rok

Členské štáty	Obilniny spolu
Belgicko/Lux.	76,6
Dánsko	83,1
Nemecko	77,7
Grécko	181,9
Španielsko	71,3
Francúzsko	83,6
Írsko	94,5
Taliansko	123,6
Holandsko	54,1
Rakúsko	76,4
Portugalsko	93,5
Fínsko	73,2
Švédsko	66,7
V. Británie	87,9
EU-15	88,8
SLOVENSKO	95,1

Zdroj: ZMP/Eurostat, SU SR
Spotreba obilnín v hodnote múky v r. 2001

Medzinárodný výbor pre obilniny znížil odhad produkcie kŕmnych zrnovín

Vo svojej poslednej správe o trhu so zrnovinami Medzinárodný výbor pre obilniny znížil svoj odhad svetovej produkcie zrnovín v roku 2003/2004 na 902 mil. ton, čo je o 25 mil. ton menej v porovnaní s augustovým odhadom. Stále je to však o 29 mil. ton viac v porovnaní s produkciou v minulom roku.

Odhad bol upravený vzhľadom na horúce a suché počasie v USA a Európe, ktoré viedlo k veľkým redukciám odhadov produkcie plodín, najmä kukurice. Svetová produkcia kukurice sa odhaduje na 620,2 mil. ton, čo je oproti augustovému odhadu o 14,4 mil. ton menej, avšak o 20,6 mil. ton viac ako produkcia v minulom roku.

Prognóza plodín v USA bola znížená na 256 mil. ton vzhľadom na podpriemerné zrážky a vysoké teploty, ktoré negatívne ovplyvnili vyhlídky na produkciu plodín. Odhad produkcie kukurice v Európe bol znížený takmer o 10 mil. ton na 58,3 mil. ton v dôsledku pretrvávajúceho horúceho a suchého počasia. Produkcia v EÚ sa odhaduje na 33,4 mil. ton (pokles

zo 40,4 mil. ton). Najväčší pokles produkcie sa odhaduje vo Francúzsku (o 3,9 mil. ton) a Taliansku (o 2,6 mil. ton).

Predpoklad svetovej produkcie jačmeňa bol zredukovaný o 5,8 mil. ton na 135,2 mil. ton, najmä kvôli zníženej produkcii v EÚ a na Ukrajine. Odhad produkcie v EÚ bol znížený zo 48 mil. ton na 46,8 mil. ton, najmä kvôli negatívnemu vplyvu horúceho a suchého počasia v Nemecku, Francúzsku a Španielsku.

Hektárová úroda ozimného jačmeňa v Nemecku klesla na 5,4 ton. Jeho produkcia sa v Nemecku odhaduje na 10,5 mil. ton a vo Francúzsku na 10,1 mil. ton. Prognóza produkcie jačmeňa na Ukrajine bola znížená z 10,4 mil. ton na 7,5 mil. ton. Predpoklad svetovej produkcie ciroku bol znížený o 2,9 mil. ton na 56,3 mil. ton, a to najmä kvôli zníženiu odhadu produkcie v USA. Produkcia raže pravdepodobne klesne o 1,4 mil. ton na 18,8 mil. ton a produkcia ovsa sa zrejme zvýši o 1,2 mil. ton na 27,5 mil. ton.

Agra Europe

EÚ chce predísť výpadkom úrod

Pestovatelia obilnín v Európskej únii by mali na budúci rok dopestovať viac obilnín. Umožní im to pripravované rozhodnutie Európskej komisie (EK), ktoré obsahuje súhlas s obrábaním polovice polí, ktoré teraz ležia ladom. Cieľom návrhu EK, ktorý čaká na schválenie, je zabezpečiť EU pred výpadkami v produkcii obilnín, aké na-

stali v tomto suchom roku. Zatiaľ čo vlni sa dorobilo 209 mil. ton obilnín, v tomto roku si sucho vybralo krutú daň, do skladov sa dostalo len 183,6 mil. ton. Keď sa zníži úhorom ležiaca výmera ornej pôdy z 10 na 5 %, malo by sa na nej dorobiť okolo 7 mil. ton obilnín.

TASR

Producentské ceny krajín strednej a východnej Európy

€/100 kg

Týždeň		Bulharsko ¹⁾	Česká rep ²⁾	Rakúsko ³⁾	Ukrajina ⁴⁾	Nemecko ⁵⁾	Maďarsko ⁶⁾	Lotyšsko ⁷⁾	Estónsko ⁸⁾	Poľsko ⁹⁾	SR ¹⁰⁾
1. Pšenica potrav.	44.	-	11,67	-	16,97	12,23	15,12	10,47	12,08	12,40	10,59
	46.	-	11,84	-	17,73	13,19	15,32	-	12,08	12,90	10,68
	Vývoj v %		1,46		4,48	7,85	1,32			4,031	0,85
2. Jačmeň krmny	44.	-	-	-	10,23	10,88	11,70	9,13	9,59	11,54	8,45
	46.	-	-	-	10,30	11,68	13,25	-	9,59	11,85	9,04
	Vývoj v %				0,68	7,35	13,25			2,69	6,98
3. Kukurica	44.	-	-	-	-	13,96	12,46	-	-	-	9,72
	46.	-	-	-	-	14,38	12,73	-	-	-	9,98
	Vývoj v %					3,00	2,16				2,67

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlín

Kurz NBS k 31.10. 2003, 1 EUR = 41,359 SKK

a k 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK

Odchýlka od štandardnej špecifikácie

- 1), 4), 5), 8), 9) - odchýlka nie je uvedená
2. objemová hmotnosť 65 kg, vlhkosť max. 14 %, nečistoty max. 3 %, 3. vlhkosť max. 12,5 %, nečistoty max. 1 %, prímеси max. 2 %;
3. 1. prímеси max. 5 %; 2. prímеси max. 5 %; nečistoty max. 8 %, 3. vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %
1. a 3. - uvedené sú mesačné ceny
- 6) 1. objemová hmotnosť 76-80 kg, vlhkosť max. 14,5 %, prímеси max. 2 %, nečistoty max. 2 %, číslo poklesu (viskótest)

230; 2. objemová hmotnosť 63 kg, vlhkosť max. 14,5 %, prímеси max. 2 %, nečistoty max. 6 %, 3. vlhkosť max. 15,5 %, prímеси max. 8 %;

- 7) 1. objemová hmotnosť 73 kg, vlhkosť max. 13 %, číslo poklesu 220; 2. vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %;
- 10) 1. objem. hmotnosť 76 kg, vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %, nečistoty 0,5 %, číslo poklesu 220; 2. nečistoty max. 1 %, vlhkosť max. 14 %; 3. vlhkosť max. 14 %, nečistoty 1 %, prímеси max. 10 %;

Nákupné ceny obilnín od producentov v Nemecku

Sk/t

Plodina	Priem. cena október 2003	Cena ku dňu			Vývoj v %	
		23. 11. 2002	16. 11. 2003	24. 11. 2002	23./16.11.2003	2003/2002
Pšenica potravinárska	4 983	5 671	5 423	4 312	4,6	31,5
Raž potravinárska	4 497	4 852	4 698	3 823	3,3	26,9
Jačmeň krmny	4 379	5 043	4 802	3 830	5,0	31,7
Jačmeň sladovnícky	4 935	5 286	5 121	5 467	3,2	-3,3
Repka	9 775	10 511	10 442	10 223	0,7	2,8

Zdroj: ZMP - Berlín, Vysvetlivky: * veľkoobchod. ceny, ** ceny z burzy

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu

Ceny v Nemecku

Sk/t

Produkt	Priem. cena október 2003	Cena ku dňu			Vývoj v %	
		23. 11. 2002	16. 11. 2003	24. 11. 2002	23./16.11.2003	2003/2002
Sójový šrot *	9 873	10 602	10 821	8 641	-2,0	22,7
Pšeničné otruby **	3 703	4 196	4 162	2 449	0,8	71,3

Zdroj: ZMP - Berlín, Vysvetlivky: * veľkoobchod. ceny, ** ceny z burzy

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu

Termínované obchody s obilninami a kukuricou na burze v Budapešti

	31.10. 2003			30. 10. 2002		
	2003	€/t	Sk/t	2002	€/t	Sk/t
Potravinárska pšenica	December 2003	175,78	7 270	December 2002	93,45	3 893
	Marec 2004	180,12	7 450	Marec 2003	99,00	4 125
	Máj 2004	182,85	7 562	Máj 2003	104,58	4 357
	August 2004	122,23	5 055	August 2003	102,45	4 268
	September 2004	122,27	5 057	-	-	-
Kukurica	November 2003	138,95	5 747	November 2002	94,25	3 927
	December 2003	145,70	6 026	December 2002	96,83	4 034
	Marec 2004	153,13	6 333	Marec 2003	102,50	4 270
	Máj 2004	156,95	6 491	Máj 2003	105,41	4 392
	Júl 2004	159,38	6 592	Júl 2003	109,58	4 565
	November 2004	116,80	4 831	-	-	-
Krmna pšenica	December 2003	167,19	6 915	December 2002	93,12	3 880
	Marec 2004	173,44	7 173	Marec 2003	95,83	3 992
	Máj 2004	175,78	7 270	Máj 2003	102,04	4 251
	August 2004	115,63	4 782	August 2003	98,33	4 097
	September 2004	114,06	4 717	September 2003	100,50	4 187
Krmny jačmeň	December 2003	132,81	5 493	December 2002	80,00	3 333
	Marec 2004	136,72	5 655	-	-	-
	Máj 2004	136,33	5 638	-	-	-
	August 2004	107,42	4 443	-	-	-

Zdroj: Agrarmarkt Austria, 6. november 2003

Nákupné ceny obilnín od producentov v Maďarsku
Sk/t

	46. týž. 2002	45. týž. 2003	46. týž. 2003	Vývoj v %	
				46. týž. 2003/2002	46./45. týž. 2003
Pšenica mäkká	3 997	5 386	6 281	57,1	16,6
Pšenica krmna	3 656	4 713	5 889	61,1	25,0
Kukurica	3 850	5 335	5 220	35,6	-2,2
Jačmeň	-	5 509	5 434	-	-1,4

Zdroj: AKII

Prepočet aktuálnym kurzom NBS k uvedenému dátumu

V ČR je takmer 16 % pokles produkcie obilnín

Tohtoročná úroda obilnín sa podľa konečného odhadu Českého štatistického úradu (CSU) zníži oproti vlaňajšiemu rekordnému roku o 15,9 % na 5,69 mil. ton. Celkový odhad úrody obilnín zahŕ-

ňa aj kukuricu, pri ktorej úrad predpokladá medziročný pokles až o 30 % a dosiahne produkciu na 435 tisíc ton.

TASR

Vývoj nákupných cien obilnín od producentov v Poľsku v r. 2003
Sk/t

Plodina	Týždeň	Množstvo (t)	Min. cena	Max. cena	Priem. cena	Vývoj priem. ceny 46./44. týž. (%)
Pšenica potravinárska	44.	250	5 191	5 581	5 271	14,0
	45.	-	-	-	-	
	46.	3 000	5 983	6 046	6 010	
Raž potravinárska	44.	120	3 993	3 993	3 993	
	45.	100	4 167	4 167	4 167	
	46.	-	-	-	-	
Kukurica krmna	44.	190	4 570	4 658	4 632	
	45.	150	4 705	5 287	5 090	
	46.	-	-	-	-	

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Prepočet na SKK kurzom NBS k uvedenému dátumu

Krmné zmesi
Odbytové ceny krmných zmesí od výrobcov v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu		Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
						48. týž.	46. týž.	
KZ pre HYDINU	HYD 01 - Výkrm brojlerov, štartérová	Min. Max. Priem.	8 700 9 450 8 972	8 860 9 830 9 354	9 400 9 950 9 620	8 700 9 950 9 315	8 120 9 950 9 252	580,00 63,33
	HYD 02 - Výkrm brojlerov - rastová	Min. Max. Priem.	8 030 9 030 8 428	8 080 9 277 8 813	9 250 9 480 9 403	8 030 9 480 8 881	7 620 9 480 8 852	410,00 28,89
	HYD 03 - Výkrm brojlerov - finálna	Min. Max. Priem.	7 299 8 510 7 875	7 680 8 700 8 270	8 230 8 505 8 413	7 299 8 700 8 186	7 299 8 700 8 151	 35,56
	HYD 10 - Nosnice	Min. Max. Priem.	6 460 7 468 7 145	6 620 7 710 7 155	7 350 8 450 7 760	6 460 8 450 7 353	6 460 8 450 7 346	 6,67
	OŠ 02 - Štartér	Min. Max. Priem.	9 640 12 060 10 633	9 450 11 611 10 101	9 270 9 390 9 323	9 270 12 060 10 019	9 270 12 060 10 019	
	OŠ 03 - Predvýkrm	Min. Max. Priem.	6 360 7 395 7 224	6 603 7 887 7 182	6 280 7 103 6 708	6 280 7 887 7 038	6 280 7 887 7 038	
	OŠ 06 - Dokrm	Min. Max. Priem.	5 853 6 380 6 160	5 810 6 680 6 203	6 280 6 560 6 457	5 810 6 680 6 273	5 780 6 680 6 263	30,00 10,00
	OŠ 08 - Prasné prasnice	Min. Max. Priem.	5 390 5 860 5 585	5 480 6 674 5 681	5 635 6 160 5 815	5 390 6 674 5 694	4 960 6 674 5 629	430,00 64,44
	OŠ 09 - Dojčiacie prasnice	Min. Max. Priem.	6 450 7 140 6 795	5 901 8 013 6 668	6 360 6 575 6 498	5 901 8 013 6 654	5 901 8 013 6 654	
	HD 02 - Teľatá - štartér	Min. Max. Priem.	6 100 6 450 6 368	5 768 8 036 6 649	5 830 6 570 6 163	5 768 8 036 6 393	5 768 8 036 6 387	 6,67
	HD 03, 04 - Mladý HD	Min. Max. Priem.	5 105 5 930 5 527	5 303 7 958 5 948	5 480 5 780 5 620	5 105 7 958 5 698	5 010 7 958 5 648	95,00 50,00
	HD 05 až 09 - Výkrm HD	Min. Max. Priem.	5 020 6 250 5 585	4 902 8 165 5 592	4 930 5 200 5 103	4 902 8 165 5 427	4 902 8 165 5 412	 14,44
	HD 10 až 14 - Dojnice	Min. Max. Priem.	5 390 6 310 5 772	4 880 7 960 5 419	5 210 5 480 5 377	4 880 7 960 5 522	4 880 7 960 5 510	 12,22

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

MÚKY

Odbytové ceny potravinárskych múk od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					48. týž.	46. týž.	
Pšeničná múka hladká T - 512 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 330	8 180	7 900	7 900	7 900	6,67
	Maxim.	8 400	8 410	9 560	9 560	9 560	
	Priem.	8 360	8 290	8 520	8 390	8 383	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 750	8 580	8 100	8 100	8 100	
	Maxim.	9 080	8 850	9 990	9 990	9 990	
	Priem.	8 873	8 717	8 926	8 839	8 839	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	8 890	8 363	8 363	8 363	
	Maxim.	9 520	9 350	11 020	11 020	11 020	
	Priem.	9 380	9 090	9 239	9 236	9 236	
Pšeničná múka hladká T - 650 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 200	7 730	7 700	7 700	7 700	7,78
	Maxim.	8 600	8 330	9 120	9 120	9 120	
	Priem.	8 333	7 933	8 492	8 253	8 245	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 500	8 400	7 900	7 900	7 900	
	Maxim.	8 710	8 560	9 550	9 550	9 550	
	Priem.	8 597	8 467	8 580	8 548	8 548	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 000	8 960	8 273	8 273	8 273	
	Maxim.	9 200	9 130	10 010	10 010	10 010	
	Priem.	9 073	9 037	9 088	9 066	9 066	
Pšeničná múka polohrubá T - 400 <i>voľne ložená</i>	Minim.	9 200	9 520	8 200	8 200	8 200	6,67
	Maxim.	9 650	9 680	11 800	11 800	11 800	
	Priem.	9 380	9 573	9 730	9 561	9 554	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	9 550	9 680	8 700	8 700	8 700	
	Maxim.	9 580	10 020	12 230	12 230	12 230	
	Priem.	9 570	9 860	9 962	9 797	9 797	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	9 820	8 400	8 400	8 400	
	Maxim.	9 960	10 380	12 300	12 300	12 300	
	Priem.	9 487	10 060	9 776	9 774	9 774	
Pšeničná múka hrubá T - 450 <i>voľne ložená</i>	Minim.	9 020	9 150	8 000	8 000	8 000	35,56
	Maxim.	9 520	10 050	11 500	11 500	11 500	
	Priem.	9 247	9 540	9 560	9 449	9 413	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	9 550	9 250	8 950	8 950	8 950	
	Maxim.	9 600	10 130	11 930	11 930	11 930	
	Priem.	9 567	9 703	9 912	9 727	9 727	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	9 350	8 454	8 454	8 454	
	Maxim.	9 920	10 450	12 000	12 000	12 000	
	Priem.	9 543	9 993	9 777	9 771	9 771	

Výsvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny chlebových múk od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					48. týž.	46. týž.	
Pšeničná múka chlebová T-1050 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 000	7 360	7 600	7 360	7 360	14,44
	Maxim.	8 510	8 260	8 760	8 760	8 760	
	Priem.	8 190	7 760	8 158	8 036	8 022	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 400	7 760	7 800	7 760	7 760	
	Maxim.	8 750	8 810	9 190	9 190	9 190	
	Priem.	8 517	8 407	8 452	8 458	8 458	
Ražná múka chlebová T-930 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 200	7 950	8 230	7 950	7 950	2,22
	Maxim.	8 950	8 370	10 030	10 030	10 030	
	Priem.	8 560	8 110	9 013	8 561	8 559	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 600	8 400	8 480	8 400	8 400	
	Maxim.	9 050	8 730	10 460	10 460	10 460	
	Priem.	8 847	8 550	9 193	8 863	8 863	

Vysvetlivky na strane 11

Odbytové ceny múk od spracovateľov

Priemerné odbytové ceny potravinárskych múk v 48. týždni oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň) posilnili od 0,1 % do 0,4 % t. j. od 6,67 do 35,56 Sk/t. Príčinou je najmä nárast cien potravinárskych obilnín. Nárast cien sme zaznamenali pri všetkých múkach voľne ložených. Najviac posilnila priemerná odbytová cena pšeničnej múky hrubej T-450 voľne loženej o 35,56 Sk/t (0,4 %) a dostala sa na úroveň

9 449 Sk/t. Cena ražnej múky chlebovej T-930 voľne loženej posilnila o 0,2 % (16,14,44 Sk/t) a jej cena sa dostala na hodnotu 8 036 Sk/t. Odbytová cena pšeničnej chlebovej múky T-1050 len nepatrne vzrástla na úroveň 8 561 Sk/t. Odbytové ceny potravinárskych múk v 50 kg vreciach aj v 1 kg balení sa nezmenili.

Ponuka a sortiment múk domácej výroby aj z dovozu sú dostatočné. **Odbyt** múk je plynulý.

Zahraničný obchod s múkami

Dovoz: Za obdobie (od 11. 11. do 24. 11. 2003) sa do SR doviezlo 409 t múk v hodnote 3,1 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 7 496 Sk/t, čo je o 24,3 % viac ako za predchádzajúce dva týždne (329 t). Import múk za posledné 2 týždne tvoril 3 % z celoročného dovozu múk zo SR.

Vývoz: Za posledné dva sledované novembrové týždne (od 11. 11. do 24. 11.) sme zo SR vyviezli 412 ton múk, čo je 2,5 násobok exportu dvoch predchádzajúcich týždňov (164 ton). Hodnota exportu mala hodnotu 3,1 mil. Sk za jednotkovú cenu 7 546 Sk/t. Export múk za posledné 2 týždne tvoril až 28,2 % z celoročného vývozu múk zo SR.

Saldo: Záporné saldo zahraničného obchodu s potravinárskymi múkami sa nepatrne zlepšilo o 43 tis. Sk (z hodnoty -88,9 mil. Sk ku dňu 10. 11. 2003 na -88,8 mil. Sk zo dňa 10. 11. 2003).

Komentár k odbytovým cenám kŕmnych zmesí

Ponuka kŕmnych zmesí (KZ) na domácom trhu je dostatočná a pokrýva dopyt. **Odbyt** KZ od spracovateľov je plynulý. **Dopyt** po KZ je nezmenený.

Priemerné odbytové ceny kŕmnych zmesí v 48. týždni posilnili oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň) od 0,1 do 1,1 %, resp. od 6,67 do 64,44 Sk/t. Príčinou je najmä nárast cien vstupných surovín.

KZ pre hydinu: V 48. týždni priemerné odbytové ceny KZ pre hydinu, oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň), posilnili od 0,1 do 0,7 %. Najväčší nárast ceny o 0,7 % sme zaznamenali pri kŕmnej zmesi pre výkrm brojlerov - štartér (HYD 01). Priemerná cena kŕmnej zmesi HYD 01 sa zvýšením o 63,33 Sk/t dostala na úroveň 9 315 Sk/t. O 0,4 % vzrástla cena KZ výkrm brojlerov - finálna (HYD 03) na hodnotu 8 186 Sk/t. Cena kŕmnej zmesi HYD 02 (výkrm brojlerov rastová) posilnila o 0,3 % na úroveň 8 881 Sk/t. Priemerná odbytová cena HYD 10 (KZ pre nosnice) vzrástla len o 6,67 Sk/t (0,1 %) a v súčasnom období má hodnotu 7 353 Sk/t.

KZ pre ošípané: V 48. týždni sme zaznamenali nárast odbytových cien iba pri kŕmnych zmesiach OŠ 06 (dokrm) a OŠ 08 (pre prasnú prasnicu) o 0,2 a 1,1 %. Zvýšením cien o 10,- a 64,44 Sk/t sa vyššie uvedené KZ koncom novembra dostali na úroveň cien 6 273 Sk/t a 5 694 Sk/t. Ceny ostatných sledovaných KZ pre ošípané: OŠ 02 (štartér), OŠ 03 (predvýkrm) a OŠ 09 (dojčiacu prasnicu) v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (46. týždeň) sa nezmenili.

KZ pre hovädzí dobytok (HD): Priemerné odbytové ceny sledovaných KZ pre hovädzí dobytok oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (46. týždeň) posilnili od 0,1 % až do 0,9 %. Najvyšší nárast ceny o 50,- Sk/t (0,9 %) sme zaznamenali pri kŕmnej zmesi pre mladý dobytok (HD 03-04) a v súčasnom období je priemerná cena na úrovni 5 698 Sk/t. Zvýšením cien KZ pre výkrm HD (HD 05-09) a pre dojnice HD 10 - 14 o 14,44 a 12,22,- Sk/t sa ceny dostali na hodnoty 5 427 Sk/t a 5 522 Sk/t. Najnižší nárast ceny bol pri KZ pre teľatá - štartér (HD 02), jej cena vzrástla iba o 0,1 % a dosiahla úroveň 6 393 Sk/t.

ZEMIAKY

Nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					48. týž.	46. týž.	
Agria / 25-kg	Minim.	7,50	8,00	7,00	7,00	7,00	
	Maxim.	8,00	8,70	8,00	8,70	8,50	0,20
	Priemer.	7,88	8,32	7,68	7,94	7,89	0,05
	Priem. očak.	8,38	8,57	8,09	8,35	8,35	0,41
Rosara / 25-kg	Minim.	7,50	8,00	7,00	7,00	7,00	
	Maxim.	9,00	8,50	8,00	9,00	9,00	
	Priemer.	8,70	8,21	7,74	8,42	8,31	0,12
	Priem. očak.	8,88	8,41	8,12	8,65	8,71	0,22
Iné odrody / 25-kg	Minim.	7,50	8,00	6,50	6,50	6,50	
	Maxim.	9,00	8,50	8,00	9,00	8,50	0,50
	Priemer.	8,16	8,32	7,40	8,04	7,98	0,06
	Priem. očak.	8,55	8,52	7,81	8,35	8,47	0,31

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Komentár k nákupným a spotrebiteľským cenám konzumných zemiakov

Priemerné nákupné ceny (NC) neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie od pestovateľov v 48. týždni v porovnaní s 46. týždňom vzrástli od 0,6 do 5,9 % (0,05 - 0,50 Sk/kg). Priemerná NC zemiakov bola v 48. týždni 8,19 Sk/kg a oproti predchádzajúcemu obdobiu tohto roka posilnila o 0,6 %. Cenové rozpätie NC konzumných zemiakov bolo od 6,50 Sk/kg do 9,00 Sk/kg. Ceny zemiakov sú nad úrovňou cien minulej sezóny. Medziročný nárast je až 35,6 % (vlani sa v rovnakom období predávali iba po 6,04 Sk/kg). V najbližšom sledovanom období očakávame ďalšie posilnenie NC konzumných zemiakov.

Ponuka a odbyť: Koncom októbra na trhu so zemiakmi prevládajú odrody neskorých konzumných

zemiakov: Agria, Rosara, Provento, Baltica, Solara, Lipta, Rosella, Santé a Satina. Odbyť neskorých konzumných zemiakov je veľmi dobrý. Ponuka neskorých konzumných zemiakov je zmenšená pod vplyvom očakávaní rastu cien zo strany samotných poľnohospodárov. Napriek tomu je ponuka neskorých zemiakov domácej produkcie ešte dostatočná.

Priemerná spotrebiteľská cena neskorých konzumných zemiakov za SR bola podľa MP SR v 48. týždni na úrovni 11,64 Sk/kg a oproti 47. týždňu stúpila o 0,07 Sk/kg. Najviac, až 14,- Sk/kg, platil spotrebiteľ za 1 kg zemiakov pri nákupe v Bratislavskom kraji. Najmenej za 1 kg zemiakov platili kupujúci v sieti obchodov Košického kraja (iba 9,64 Sk/kg).

ATIS

Priemerné spotrebiteľské ceny konzumných zemiakov v SR

v Sk/kg s DPH

Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
47.	14,00	11,53	12,14	11,70	12,15	11,24	9,50	10,27	11,57
48.	14,00	11,50	12,18	12,14	12,27	10,82	9,64	10,60	11,64
Vývoj	-	-0,03	0,04	0,44	0,12	-0,42	0,14	0,33	0,07

Zdroj: MP SR

Informácia o zbere vybraných plodín v SR k 24. 11. 2003 v porovnaní s 25. 11. 2002

Plodina		Plocha (ha)		Pozberaná plocha (%)	Produkcia (t)	Úroda(t/ha)
		súpisová	pozberaná			
Zemiaky ostatné	2003	21 110	10 677	50,58	185 363	17,4
	2002	21 899	15 180	69,32	304 892	20,1
	Rozdiel	-789	-4 503	-18,74	-119 529	-2,7

Zdroj: MP SR, Odbor rastlinných komodít

Odbytové ceny konzumných zemiakov z veľkoobchodu v SR

Ceny zisťované v dňoch 24. 11. - 26. 11. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					48. týž.	46. týž.	
Iné odrody / 25 kg	Min.	9,50	9,00	9,80	9,00	7,90	1,10
	Max.	11,00	10,00	9,90	11,00	10,00	1,00
	Priem.	10,10	9,50	9,83	9,81	9,00	0,81

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

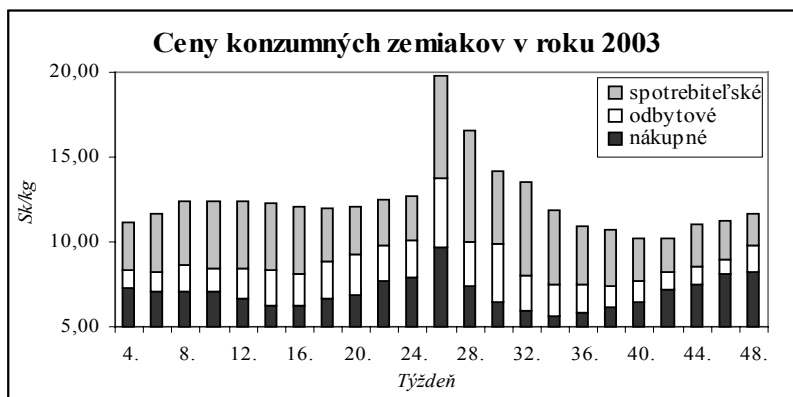
Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny konzumných zemiakov idú nahor

V 48. týždni si odbytové ceny neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie z veľkoobchodu udržiavajú stúpajúcu tendenciu. Nedostatok zemiakov zo strany veľkoobchodníkov sa odrazil na cene, ktorá oproti 46. týždňu zaznamenala ďalší nárast (9 %). Zatiaľ čo v predchádzajúcom sledovanom období sa 1 kg zemiakov predávali z veľkoskladu v priemere po 9,- Sk, behom dvoch týždňov posilnila o 0,81 Sk/kg a priemerná odbytová cena zemiakov má hodnotu 9,81 Sk/kg. Rozpätie odbytových cien bolo koncom novembra tohto roka od 9,- do 10,- Sk/kg. Medziročný nárast ceny neskorých konzumných zemiakov predstavuje až 40,1 percent (v rovnakom období minulej sezóny bola priemerná odbytová cena iba 7,- Sk/kg). V najbližšom sledovanom období očakávame ďalší nárast odbytových cien konzumných zemiakov z veľkoobchodu.

Ponuka, dopyt a odbyť: Ponuka neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie je malá. Na trhu sú aj importované konzumné zemiaky zo zahraničia (najmä z ČR). K najpredávanejším odrodám patria: Agria, Impala, Lipta, Provento, Rosara, Rosella, Santé a Solara. Dopyt po zemiakoch je vyšší ako ponuka. Odbyt konzumných zemiakov domácej produkcie je aktívny.



Znížil sa dovoz a rastie export zemiakov do ČR

Dovoz: V období od začiatku roka do 24. novembra sa do SR doviezlo 30,1 tis. t zemiakov spolu v hodnote 166,4 mil. Sk (5,52 Sk/kg). Sadby sa importovalo 3,9 tis. ton za 41,9 mil. (10,87 Sk/kg) a ostatných zemiakov až 26,3 tis. ton za 124,4 mil. Sk (4,73 Sk/kg). Z uvedeného množstva sa skorých zemiakov doviezlo 3,5 tis. t v hodnote 41,4 mil. Sk (11,93 Sk/kg) a 22,8 tis. ton neskorých zemiakov v hodnote 83 mil. Sk (3,64 Sk/kg). Neskoré zemiaky sme v sledovanom období dovážali takmer výhradne z Českej republiky, ich podiel na celkovom dovoze neskorých zemiakov predstavoval až 99 %.

Vývoz: V období od 1. 1. do 24. 11. 2003 sme zo SR vyviezli takmer 2 tis. ton zemiakov za 12,2

mil. Sk. Vývoz zemiakovej sadby predstavovalo množstvo 133 ton v hodnote 1,4 mil. Sk (10,62 Sk/kg). Ostatných zemiakov sa vyviezlo 1,8 tis. ton za 10,7 mil. Sk. Z uvedeného množstva predstavoval export skorých zemiakov 16 t v hodnote 338 tis. Sk. Za posledné sledované obdobie (od 11. do 24. novembra 2003) prudko stúpol export zemiakov a to najmä do Českej republiky, ktorý stúpol oproti 46. týždňu až 4,7 násobne. Vývoz do Českej republiky z celkového vývozu predstavoval viac ako 76 %.

Pasívne saldo zahraničného obchodu so zemiakmi spolu sa zlepšilo o 2,3 mil. Sk (z hodnoty -156,5 mil. Sk zo dňa 10. 11. 2003 na hodnotu -154,2 mil. Sk ku dňu 24. 11. 2003).

ATIS

Zemiaky spolu	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t
	Celkom	ČR	Celkom	ČR		Celkom	ČR	Celkom	ČR	
1. 1. - 24. 11.	30 146	2 114	166 353	12 896	5 518	1 952	808	12 151	5 619	6 225
11. 11. - 24. 11.	219	217	1 425	1 408	6 507	472	360	3 699	2 818	7 837

Ceny zemiakov v zahraničí
Trh so zemiakmi v ČR

V Českej republike sa situácia na trhu so zemiakmi v 47. a 48. týždni výrazne nezmenila. V niektorých oblastiach ostali ceny na rovnakej úrovni, inde mierne stúpili. Ponuka zemiakov ale postupne klesá. Mnohí pestovatelia už majú prázdne sklady. Priemerná cena poľnohospodárskych výrobcov konzumných zemiakov v Stredočeskom kraji dosiahla v 47. týždni hodnotu 7,95 Kč/kg. Podľa štatistického prieskumu ČSÚ boli konzumné zemiaky (balenie 25 kg, neprané), dodávané na trh v 47. až 48. týždni 2003:

- **cena poľnohospodárskych výrobcov (CPV)** zemiakov bola 7,47 Kč/kg, oproti 46. týždňu je to nárast ceny o 0,32 Kč/kg. Najčastejšie sa vyskytovala cena 7,00 Kč/t a ceny sa pohybovali v intervale od 6,- do 9,10 Kč (balenie 25 kg, neprané),
- **obchodná odbytová cena (OOC)** zemiakov bola 9,22 Kč/kg (od 8,00 Kč/kg do 12,90 Kč/kg),

je posilnenie ceny oproti 46. týždňu o 0,18 Kč/kg. Dovážané zemiaky odrody Bintje sa predávali za priemernú cenu 9,88 Kč/kg,

- **spotrebiteľská cena (SC)** bola v 47. týždni podľa ČSÚ na úrovni 13,77 Kč/kg.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulej sezóny boli v 47. a 48. týždni ceny konzumných zemiakov vyššie: CPV o 4,52 Kč/kg, OOC o 5,22 Kč/kg a SC až o 6,32 Kč/kg.

Za sledované obdobie od 1. 9 do 23. 11. 2003 bolo do ČR dovezených 4 532 t konzumných zemiakov z Nemecka za jednotkovú cenu 4,96 Kč/kg. Z Holandska sa do ČR doviezlo 1,8 mil. t konzumných zemiakov v cene 5,12 Kč/kg. Z ČR bolo najviac konzumných zemiakov (901 t) vyvezených na Slovensko a to v cene 4,67 Kč/kg. Naproti tomu bolo v období od 11. do 26. novembra zo Slovenska do Čiech vyvezených 502 ton zemiakov za jednotkovú cenu 6,79 Kč.

TIS^{ČR} SZIF

Porovnanie priemerných cien konzumných zemiakov v ČR*

Kč/kg

Marketingový rok	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Obchodné odbytové ceny		
	2003/2004	2002/2003	Vývoj v %	2003/2004	2002/2003	Vývoj v %
42. týž.	5,80	2,94	97,3	7,36	4,14	77,8
44. týž.	6,36	2,90	119,3	8,46	4,10	106,3
46. týž.	7,15	2,80	155,4	9,04	4,30	110,2
48. týž.	7,47	2,95	153,2	9,22	4,00	130,5

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vysvetlivky: * ceny zemiakov sú uvádzané bez DPH a bez nákladov na dopravu, bez rozdielu odrody, balenia a úpravy

Priemerné spotrebiteľské ceny konzumných zemiakov v ČR

Kč/kg

č. t.	Praha	Stč.	Bud'	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Jih.	Brn.	Olm.	Zln.	Ostr.	ČR
45.	14,13	12,69	12,93	13,13	13,18	13,87	13,52	11,36	12,21	12,96	13,50	13,42	14,16	12,39	13,10
46.	14,60	13,06	12,36	13,54	13,86	14,08	13,85	12,11	11,91	13,96	13,95	13,63	14,59	12,69	13,44
47.	14,82	13,17	13,58	14,04	13,56	14,74	14,38	12,36	12,94	14,16	14,21	13,69	14,22	12,96	13,77

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF/ČSÚ

Ceny sú uvádzané bez rozdielu odrody, balení, tržní úpravy a typu obchodu
 Poznámka: Stč. - Stredočeský, Bud' - Budejovický, Plzeň. - Plzeňský, Karl. - Karlovarský, Úst. - Ústecký, Lib. - Liberecký, Kvh. - Královohradecký, Par. - Pardubický, Jih. - Jihlavský, Brn. - Brněnský, Olm. - Olomoucký, Zln. - Zlínský, Ostr. - Ostravský kraj

Ceny zemiakov krajín strednej a východnej Európy

€/100 kg

Týždeň	Bulharsko ¹⁾	Litva ²⁾	Česká rep. ³⁾	Estónsko ⁴⁾	Nemecko ⁵⁾	Lotyšsko ⁶⁾	Poľsko ⁷⁾	Rumunsko ⁸⁾	Slovensko ⁹⁾
44.	-	-	20,17	14,06	12,83	10,78	-	-	18,17
46.	-	-	23,67	14,51	12,83	-	-	-	19,72
Vývoj v %			17,4	3,0					8,5

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlin

Kurz NBS ku dňu 31.10. 2003, 1 EUR = 41,359 SKK

a ku dňu 14.11. 2003, 1 EUR = 41,123 SKK

Aktuálne ceny zemiakov v r. 2003
Sk/t

Týždeň	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Írsko	Dánsko	Španielsko
42.	6 340	5 180	3 910	-	-	11 870	4 320	6 400
43.	6 830	5 180	4 240	5 850	6 230	11 920	5 890	6 520
44.	6 970	5 310	4 760	6 290	6 290	11 720	6 100	6 460
45.	7 570	5 300	5 010	6 230	7 000	11 710	5 840	6 660
46.	7 600	5 280	4 990	6 070	7 200	11 650	4 990	6 860
Vývoj v %	0,5	-0,5	-0,5	-2,7	2,8	-0,5	-14,5	2,9

Zdroj: Agra Europe
Prepočet kurzom NBS k: 7.11. 2003: 1 EUR = 41,320 SKK a k 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK

Vysvetlivky: Veľká Británia - priemer cien ex-farm všetkých zemiakov, bez ohľadu na ceny vriec; Nemecko - ceny zemiakov na konci týždňa 2-3 triedy, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko - ceny zemiakov na spracovanie, a ceny výrobcov pre Bintje, Brusel; Holandsko - Rotterdam veľkoobchodná cena pre Bintje; Francúzsko - región Arras; Dánsko - región Jutland

Trh so zemiakmi v EÚ

V súčasnom období sú sklady veľkoobchodníkov naplnené zemiakmi, pestovatelia všetky zemiaky buď predali alebo uskladnili v zimných skladoch. Ceny konzumných zemiakov zostávajú na rovnakej úrovni (Nemecko, Holandsko, Taliansko, Portugalsko), alebo mierne stúpajú (Veľká Británia a Španielsko). Pokles cien bol zaznamenaný napríklad vo Francúzsku a v Belgicku.

V Nemecku už niekoľko týždňov zostáva cena zemiakov I. tr. od producentov na rovnakej úrovni 147,50 €/t (6 037 Sk/t) a ceny zemiakov (2.+ 3. tr.) na úrovni 128,30 €/t (5 251 Sk/t). V Dolnom Sasku by podľa poslednej oficiálnej štatistiky mala byť celková produkcia zemiakov na úrovni približne 4,6 mil. ton. Obchodné reťazce dávajú prednosť malému baleniu 2 - 5 kg a udržiavajú tak ceny na vyššej úrovni. V niektorých oblastiach sa objavuje klíčenie hľúz, čo je pre toto obdobie nezvyčajné. Pre obchodníkov to znamená urýchliť predaj týchto zemiakov za nižšiu cenu. Zlepšenie celkovej situácie na trhu so zemiakmi sa očakáva s ochladením už v 49. týždni.

V Holandsku zostáva cena zemiakov odrody Bintje na úrovni 187,50 - 198 €/t (7 675 až 8 084 Sk/t)

V Taliansku sa pohybujú priemerné ceny zemiakov od producentov od 225 do 530 €/t (9 209 - 21 693 Sk/t) a to podľa balenia a miesta trhu. Dovážané zemiaky z Francúzska sa na talianskom trhu predávali za cenovom rozpätí od 240 do 260 €/t (9 823 - 10 642 Sk/t). Talianske zemiaky domácej produkcie z vetranych skladov sa predávali za odbytové ceny 280 až 300 €/t (11 461 - 12 279 Sk/t). Veľkoobchodné ceny zemiakov v oblasti Rima dosahovali ceny až 400 €/t (16 372 Sk/t). Červené odrody zemiakov sa predával za cenu 300 €/t (12 279 Sk/t). Zemiaky obohatené o selén (v 5 kg vreckách) sa predávali za cenu až 635 €/t (25 991 Sk/t).

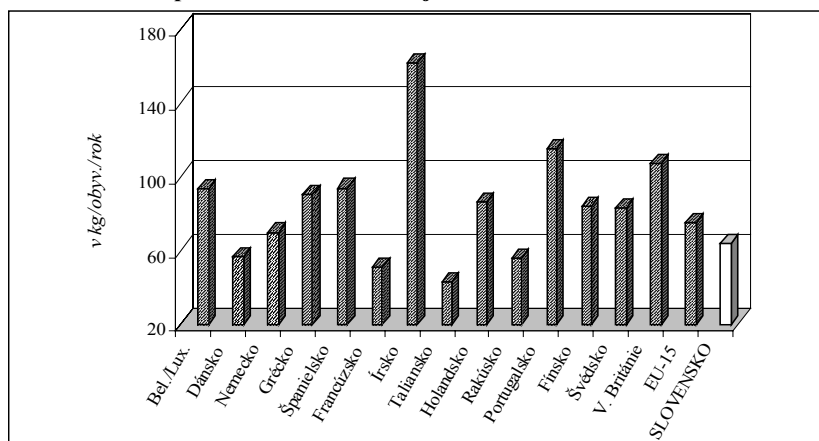
V Portugalsku sa udržiava cena zemiakov od producentov v rozpätí cien od 180 - 220 €/t (7 368 - 9 005 Sk/t).

Vo Veľkej Británii mierne stúpla priemerná farmárska cena zo 125 na 128,24 €/t (5 116 - 5 249 Sk/t).

V Španielsku stúpla priemerná farmárska cena zemiakov zo 156 na 161,30 €/t (6 385 - 6 602 Sk/t).

Vo Francúzsku naopak poklesla cena zemiakov na miestnych trhoch z 208 na 198,75 €/t (8 514 na 8 135 Sk/t).

V Belgicku klesla cena zemiakov odrody Bintje, určenej na spracovanie zo 140 na 130 €/t (5 730 na 5 321 Sk/t).

TIS ČR SZIF/Potato Markets
Spotreba zemiakov v krajinách EU a SR v r. 2001


Vydavateľ : VÚEPP - ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN - 1335 - 2989	Zodpovedný pracovník: Ing. Anna Omelková e-mail: omelkova@vuepp.sk Ing. Juraj Horal e-mail: horal@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 264 Fax: 02/ 53 417 419	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie, obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za úplnosť a správnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--